



termo foc

## TERMOFOC APRESENTA UMA GAMA DE PRODUTOS COMPLETAMENTE RENOVADA

TERMOFOC INTRODUCES A BRAND  
NEW PRODUCT RANGE

Empresa especializada no fabrico de soluções de decoração  
e aquecimento da biomassa.

Com mais de 20 anos de experiência no mercado, a TERMOFOC  
possui uma vasta oferta de Recuperadores de Calor e Salamandras  
a lenha adaptáveis a todos os tipos de lareiras.

Company specializing in the manufacture of biomass decoration  
and biomass heating solutions.

With over 20 years of experience in the market, TERMOFOC  
has a wide range of steel plate Wood Burning Stoves  
and Stoves adaptable to all types of fireplaces.



QUEIMA EFICIENTE  
EFFICIENT BURNING



VIDRO LIMPO  
CLEAN GLASS



TECNOLOGIA  
DE CONVECÇÃO  
CONVECTION  
TECHNOLOGY



HOMOLOGADO  
HOMOLOGATED  
EN13229  
EN13240



ANOS DE GARANTIA  
YEAR WARRANTY



ÁREA ISENTA  
SMOKE CONTROL

## ÍNDICE CONTENTS

SÉRIE CLÁSSICA  
CLASSIC SERIES 04

SÉRIE VISÃO  
VISION SERIES 08

SÉRIE LISBOA  
LISBON SERIES 16

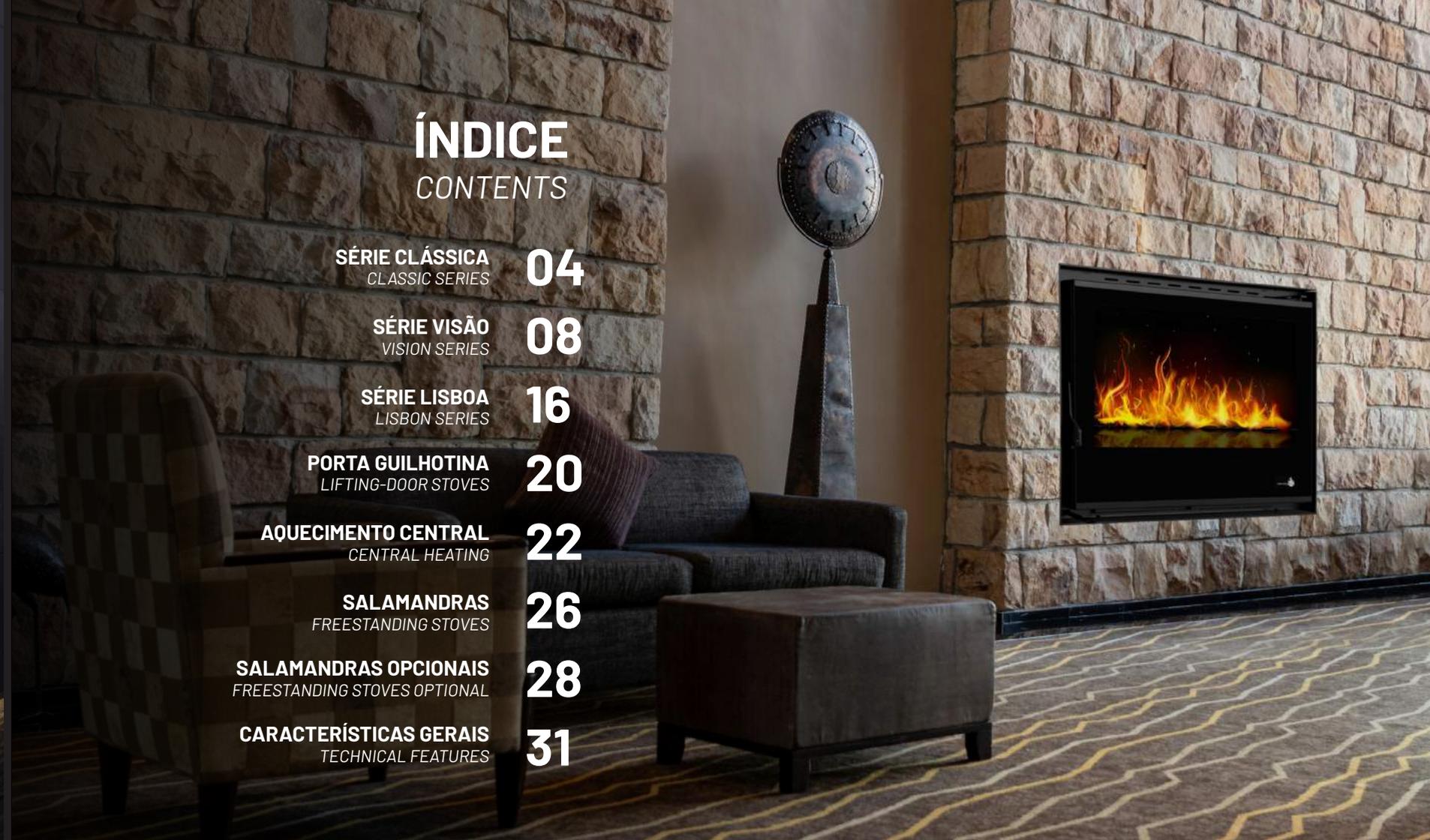
PORTA GUILHOTINA  
LIFTING-DOOR STOVES 20

AQUECIMENTO CENTRAL  
CENTRAL HEATING 22

SALAMANDRAS  
FREESTANDING STOVES 26

SALAMANDRAS OPCIONAIS  
FREESTANDING STOVES OPTIONAL 28

CARACTERÍSTICAS GERAIS  
TECHNICAL FEATURES 31



04

# SÉRIE CLÁSSICA

CLASSIC SERIES

A Série Clássica engloba um conjunto de recuperadores de calor a lenha para aquecimento de ar, modernos e eficientes, com um design que se caracteriza pelas linhas retilíneas e os aros metálicos de cor preta. Nesta gama foi introduzida a tecnologia da dupla combustão que permite um melhor rendimento e um menor consumo de lenha o recuperador possui também entrada de ar terciário para manter o vidro limpo.

Os equipamentos da Série Clássica podem ser adaptados a lareiras novas ou já existentes.

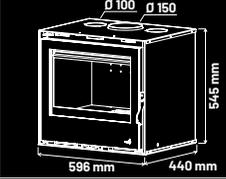
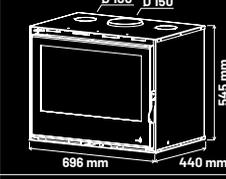
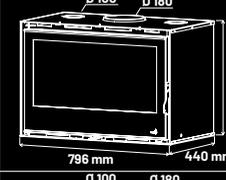
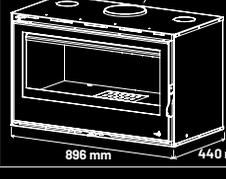
*The classic series offers a variety of modern and sleek wood burning cassette fires for air heating which are characterised by their rectangular lines and grey metallic frames. This range includes double combustion technology that allows a better performance and a lower consumption of wood and also a tertiary air intake to keep the glass clean.*

*Classic Series appliances can be retrofitted to new or existing fireplaces.*

05

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

<b>C 130</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	11 kw 75,5% Opcional Ø 150 mm A
<b>C 140</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	12 kw 76,3% Opcional Ø 150 mm A
<b>C 180</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	14,9 kw 77% Opcional Ø 180 mm A
<b>C 290</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	14 kw 76,5% Opcional Ø 180 mm A

**AROS**  
FRAME



3L



4L

# SÉRIE CLÁSSICA DUPLA FACE

DUAL-SIDED  
CLASSIC SERIES

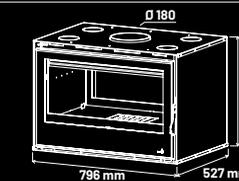
Na gama clássica dupla face temos um recuperador de calor perfeito para a separação entre dois ambientes. Um recuperador sóbrio e elegante possuidor da tecnologia incluída nesta nova gama que permite uma eficiência maior aos aparelhos.

*The classic dual-side range is the perfect stove to separate between two environments. A sober and elegant stove with technology that allows greater efficiency.*

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

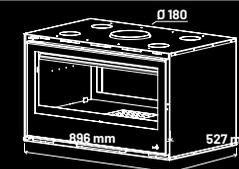
**C180 DF**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

13 kw  
75.5%  
2 vent.  
Ø 180 mm  
A

**C290 DF**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

13 kw  
74%  
2 vent.  
Ø 180 mm  
A

**AROS**  
FRAME



3L



4L

# SÉRIE VISÃO

VISION SERIES

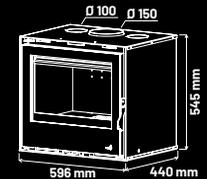
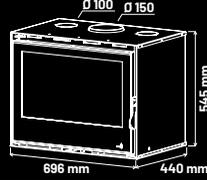
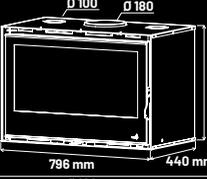
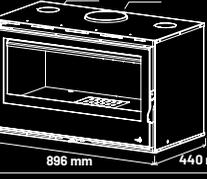
A gama visão combina a série clássica incorporando um lustroso vidro preto serigrafado. O equipamento mantém a mesma eficiência e funcionalidade, uma excelente combinação entre modernidade e rendimento.

The vision series stoves are a combination of the classic series technology with a stylish glossy black glass. This stoves offer the same efficiency and functionality with a great contemporary design.



## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

<b>C130 V</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	11 kw 75,5% Opcional Ø 150 mm A
<b>C140 V</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	12 kw 76,3% Opcional Ø 150 mm A
<b>C180 V</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	14,9 kw 77% Opcional Ø 180 mm A
<b>C290 V</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	14 kw 76,5% Opcional Ø 180 mm A

**AROS**  
FRAME



3L



4L



4L VIDRO

# SÉRIE VISÃO DUPLA FACE

DUAL-SIDED  
VISION SERIES

Os recuperadores série visão dupla face aliam a versatilidade da gama dupla face com a elegância da série visão. O ideal para unir dois ambientes com o acabamento premium do nosso vidro preto.

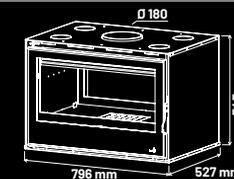
The dual-sided vision series stoves combine the versatility of the double-sided range with the elegance of the vision series. Offers a great contemporary design with its premium black glass finish and with the dual sided configuration makes it ideal to merge two environments.



## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

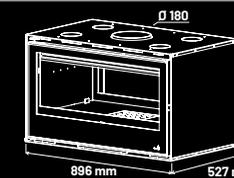
**C180 V DF**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

13 kw  
75,5%  
2 vent.  
Ø 180 mm  
A

**C290 V DF**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

13 kw  
74%  
2 vent.  
Ø 180 mm  
A

**AROS**  
FRAME



3L



4L



4L VIDRO

# SÉRIE VISÃO C1000

C1000  
VISION SERIES

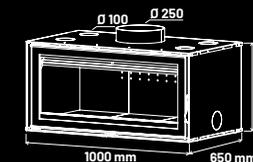
O nosso C1000 visão é a nossa melhor opção para divisões de maiores dimensões, é um recuperador que privilegia a visão das chamas criando assim uma atmosfera reconfortante e única. Rendimento e envolvimento são as palavras que melhor caracterizam o nosso C1000.

*Our C1000 vision stove is our best choice for large rooms, it is a stove that privileges the view of the flames creating a comforting and unique atmosphere. Yield and comfort are the words that best characterize our C1000.*

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

**C1000**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

14 kw  
74%  
Opcional  
Ø 250 mm  
A

**AROS**  
FRAME



4L



4L VIDRO

# SÉRIE VISÃO

## C1000 DUPLA FACE

*C1000 DUAL-SIDE  
VISION SERIES*

Dentro da série visão apresentamos o nosso C1000 Dupla Face, este é um aparelho em tudo idêntico ao recuperador C1000. A sua dimensão e os seus dois lados fazem deste um recuperador impactante que será sempre uma peça admirada em divisões de grande escala.

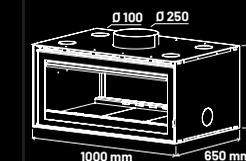
*Within the vision series we present our C1000 DUAL-Sided. An identical stove to the C1000 with two sides to allow for the merge of two distinct environments. Its proportions and dual sided configuration make it an impactful piece that will stand-out in large-scale rooms.*



### CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

**C1000 DF**



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

13 kw  
72%  
Opcional  
Ø 250 mm  
A

**AROS**  
FRAME



4L



4L VIDRO

# SÉRIE LISBOA

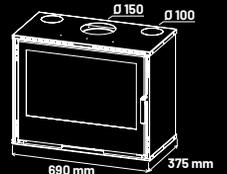
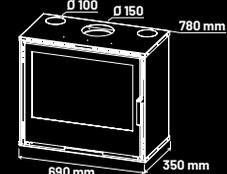
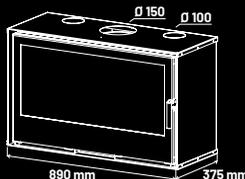
LISBON SERIES

Este recuperador tem um acabamento elegante e refinado com detalhes cromados na porta e puxador. Os recuperadores Black Series oferecem uma visão ampla da chama, enquanto os ventiladores silenciosos de dupla velocidade podem ser controlados para regular a saída de ar quente. Como em todos os recuperadores da Black Series, ele possui uma entrada de ar externo que melhora a eficiência da combustão, a qualidade do ar no interior da divisão e evita falhas técnicas devido a flutuações na pressão do ar.

*This stove has a sleek, refined finish with chrome door and handle details. Black Series stoves offer a broad wide view of the flame, while silent dual speed fans can be controlled to regulate output. As with all Black Series stoves, it has an external air inlet that improves combustion efficiency, air quality inside the room and prevents technical failures due to fluctuations in air pressure.*

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

700		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	12 kw 82% Ø 150 mm A
800		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	13 kw 82% Ø 150 mm A
900		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	14 kw 81% Ø 150 mm A

**AROS**  
FRAME



4L



4L VIDRO

# SÉRIE LISBOA DUPLA FACE

DUAL-SIDED  
LISBON SERIES

Esta recuperadora dupla face não é apenas uma solução de aquecimento, mas também uma excelente peça decorativa. Este recuperador combina um design clássico e intemporal com os mais recentes desenvolvimentos em eficiência. Um sistema de tripla combustão garantirá uma combustão perfeita e controlada e uma bela chama ondulada.

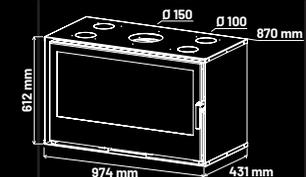
*This double-sided stove is not only a heating solution, but also an excellent decorative piece. This stove combines classic and timeless design with the latest developments in efficiency. A triple combustion system will ensure perfect and controlled combustion and a beautiful undulating flame.*



## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

### 900 DF



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

14 kw  
81%  
Ø 150 mm  
A

**AROS**  
FRAME



4L



4L VIDRO

# PORTA GUILHOTINA

LIFTING-DOOR STOVE

Os recuperadores de calor a lenha para aquecimento de ar com porta vertical ou "tipo guilhotina" destacam-se pelo seu inovador sistema de abertura ascendente da porta que permite que a estrutura visível do aparelho seja reduzida de forma a permitir usufruir ao máximo da visão da chama.

*The wood burning heating stoves with lifting-door stand out for their innovative door opening system which makes the stove structure nearly invisible and allows for a great sight of the flames.*

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

<b>1000 ES</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	15 kw 76% Opcional Ø 250 mm A
<b>1250 ES</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	17 kw 76% Opcional Ø 250 mm A
<b>1150 ES</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Ventilador / Fan Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	16 kw 76% Opcional Ø 250 mm A

**AROS**  
FRAME



# AQUECIMENTO CENTRAL SÉRIE CLÁSSICA

## CENTRAL HEATING CLASSIC SERIES

Os nossos equipamentos de aquecimento central possuem todas as características de um recuperador de calor de aquecimento de ar complementados com uma caldeira de aquecimento de água para serem conectados a um sistema de aquecimento central.

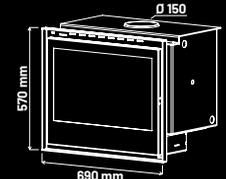
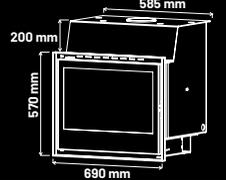
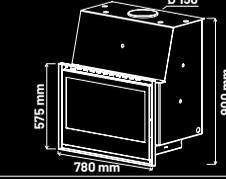
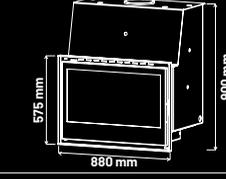
Estes equipamentos permitirão a redução da utilização dos combustíveis fósseis (gás ou gasóleo) criando um sistema de aquecimento mais eficiente, amigo do ambiente e sobretudo mais económico.

*Our central heating stoves have all the features of an air heating heating stove complemented with a water heating boiler to connect to a central heating system.*

*This equipment allows the reduction of fossil fuels usage (gas or diesel) by creating a more efficient, environmentally friendly and above all more economical heating system.*

## CARACTERÍSTICAS

### CHARACTERISTICS

<b>C570 LT</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	16 kw 76% Ø 150 mm A
<b>C570 HT</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	18,5 kw 76% Ø 150 mm A
<b>C580</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	24 kw 76,5% Ø 180 mm A
<b>C590</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	32 kw 77,5% Ø 180 mm A

**AROS**  
FRAME



# AQUECIMENTO CENTRAL SÉRIE VISÃO

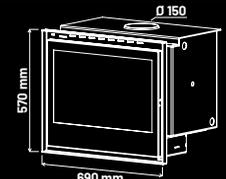
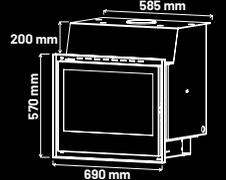
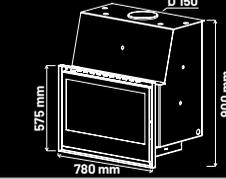
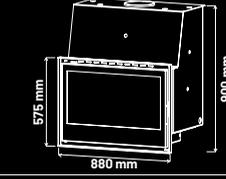
CENTRAL HEATING  
VISION SERIES

A nossa gama de produtos de aquecimento central oferece também produtos da série visão. Criamos este recuperador para ir de encontro à procura de um recuperador eficiente, de baixo consumo mas com a elegância e o toque decorativo moderno que a nossa série visão privilegia.

Our central heating stoves range also offers products from our vision series. We created this heating stove with water boiling system to meet the demand for an efficient, low-energy fireplace for air and water heating that offers an elegant and contemporary look.

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

<b>C670 LT</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	16 kw 76% Ø 150 mm A
<b>C670 HT</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	18,5 kw 76% Ø 150 mm A
<b>C680</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	24 kw 76,5% Ø 180 mm A
<b>C690</b>		Potência / Power Rendimento / Yield Saída de Fumos / Smoke Outlet Classe Energética / Energy Class	32 kw 77,5% Ø 180 mm A

**AROS**  
HOOPS



4L



4L VIDRO

# SALAMANDRAS

FREESTANDING STOVES

Equipamentos que se destacam pelo design cuidado das diversas dimensões por forma a permitir a sua instalação sem a necessidade de construir uma lareira em alvenaria. As Salamandras Termofoc, mais do que um acessório de aquecimento, constituem um excelente complemento de decoração.

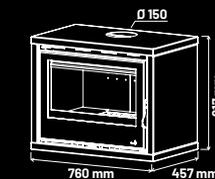
*Our freestanding stoves are carefully design to ensure a perfect harmony of all the dimensions to enable the installation without the need for a fireplace. Not only a heating accessory our freestanding fireplaces are excellent decoration pieces.*



## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

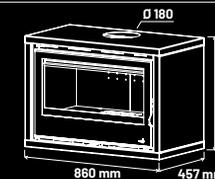
### SL140 V



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

12 kw  
76,3%  
2  
Ø 150 mm  
A

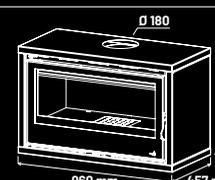
### SL180 V



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

14,9 kw  
77%  
2  
Ø 180 mm  
A

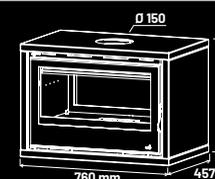
### SL290 V



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

14 kw  
76,5%  
2  
Ø 180 mm  
A

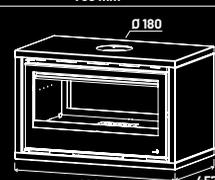
### SL180 V DF



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

12 kw  
76,3%  
2  
Ø 150 mm  
A

### SL290 V DF



Potência / Power  
Rendimento / Yield  
Ventilador / Fan  
Saída de Fumos / Smoke Outlet  
Classe Energética / Energy Class

14,9 kw  
77%  
2  
Ø 180 mm  
A

# SALAMANDRAS OPCIONAIS

FREESTANDING  
STOVES OPTIONAL

Para as nossas salamandras temos uma série de opcionais que vão desde uma base em formato de pé circular para sustentação do aparelho a BOX'S com dupla função, suporte da salamandra e armazenamento de lenha. Possuímos também dentro desta gama um tubo circular preto que remata e oculta o sistema de exaustão criando assim uma harmonia estética perfeita com a salamandra.

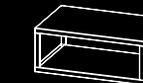
*We offer a wide array of options for our freestanding stove, such as circular foot base to support the stoves, dual-function boxes, freestanding support and firewood storage. We also offer a black circular pipe that finishes and hides the exhaust system creating a perfect aesthetic harmony with the freestanding stove.*

## CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS

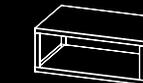
**BOX SL140 V**  
**BOX SL180 V**  
**BOX SL290 V**

760 x 457 x 350 mm  
860 x 457 x 350 mm  
960 x 457 x 350 mm



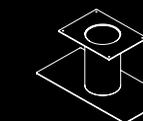
**BOX SL180 DF V**  
**BOX SL290 DF V**

860 x 548 x 350 mm  
960 x 548 x 350 mm



**BASE DE PÉ**

360 mm de altura



**TUBO  
DECORATIVO**

2000 mm de altura  
270 mm de diâmetro



# CARACTERÍSTICAS GERAIS

TECHNICAL FEATURES

31

<b>Informação Técnica</b> <i>Technical Information</i>	C130 C130 V	C140 C140 V	C180 C180 V	C290 C290 V	C180 DF C180 V DF	C290 DF C290 V DF	LISBOA 700	LISBOA 800	LISBOA 900	LISBOA 900 DF	C1000	C1000 DF	C1000 ES	C1150 ES	C1250 ES	SL140 V	SL180 V	SL290 V	SL180 V DF	SL290 V DF	C570 LT C670 LT	C570 H C 670 H	C570 HT DF C670 HT DF	C580 H C680 H	C590 H C690 H
<b>Medidas</b> <i>Dimensions</i>	596	696	796	896	796	896	690	890	890	890	1000	1000	1000	1150	1250	760	860	960	860	960	680	680	650	780	880
	545	545	545	545	545	545	548	548	548	548	488	488	1140	1140	1140	617	617	617	617	617	575	575	575	575	575
	440	440	440	440	527	527	350	350	350	430	560	650	495	495	495	457	457	457	548	548	460	543	610	545	545
<b>Potência (Kw)</b> <i>Output</i>	11	12	14,9	14	14	13,5	12	13	14	14	14	13	15	16,5	17	11	14,9	13,5	14,9	13,5	16	18,5	21	24	32
<b>Rendimento (%)</b> <i>Efficiency</i>	78,5	76,8	77,1	76	76	77	82	82	81	80	76,5	75,5	76,5	76,5	76	78,5	77,1	76	77,1	76	76	76	76	76,5	78
<b>Classe Energética</b> <i>Energy Class</i>	A	A	A	A	A	A	A+	A+	A+	A+	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
<b>Carga Recomendada (Kg)</b> <i>Weight Recommended</i>	2,5	2,7	3,3	3,5	4	4,5	2,6	2,9	3,2	3,2	3,2	3,5	3,8	4	4,5	2,5	3,3	3,5	3,3	3,5	4	4	4	5,5	6,5
<b>Ventilação</b> <i>Fan</i>	Opcional <i>Optional</i>	Opcional <i>Optional</i>	2 Velocidade Automática <i>Speed Automatic</i>	Não <i>No</i>	Opcional <i>Optional</i>	Opcional <i>Optional</i>	Opcional <i>Optional</i>	Opcional <i>Optional</i>	Opcional <i>Optional</i>	2 Velocidade Automática <i>Speed Automatic</i>	Não <i>No</i>	Não <i>No</i>	Não <i>No</i>	Não <i>No</i>											
<b>Área de Aquecimento (M3)</b> <i>Heating Area</i>	250	269	337	316	327	306	324	337	363	351	350	335	375	390	421	250	337	316	327	306	239	279	302	349	439
<b>Saída de Fumos (Ø)</b> <i>Gas Exhaust</i>	150	150	180	180	150	150	150	150	150	150	250	250	250	250	250	150	180	180	150	150	150	150	150	180	180
<b>Peso (Kgs)</b> <i>Weight</i>	82,5	94	103,5	113	119	133,2	97	107	117	142	146	182	219	249	259	126	139	151	149	166	174	220	210	265	271
<b>Potência Média da Água (Kw)</b> <i>Water Average Power</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	13,5	11	18	25
<b>Combustível</b> <i>Fuel</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>	Lenha <i>Wood</i>
<b>Volume de Água</b> <i>Water Volume</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 L	40 L	20L	55 L	64 L
<b>Pressão Máxima</b> <i>Maximum Pressure</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Bar	3 Bar	3 Bar	3 Bar	3 Bar



Termofoc - Equipamentos de Climatização, Lda

Via Central de Milheirós, 380  
4475-330 - Maia, Portugal

Tel.: +351 229 600 330/1  
Fax.: +351 229 600 329  
Website: [www.termofoc.com](http://www.termofoc.com)  
Email: [geral@termofoc.com](mailto:geral@termofoc.com)

